

ZMLUVA O DIELO

na

GEOGRAFICKÝ INFORMAČNÝ SYSTÉM WinCITY Cintorín® (konverzia)

Zmluva je uzavretá v zmysle Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., v zmysle Zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom a podľa Zákona o cenách č. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov

číslo zmluvy zhotoviteľa: *zt2012-06-28am1*

číslo zmluvy objednávateľa:

Článok 1**Zmluvné strany****Zhotoviteľ**

Organizácia : **Ing. Ján Vlček TOPSET**
Adresa : Hollého 2366/25B, 900 31 STUPAVA
V zastúpení : štatutárny zástupca : Ing. Ján Vlček, majiteľ
zástupca pre technické záležitosti : Ing. Eduard Polák
obchodné záležitosti : Ing. Ján Vlček
Bank. spoj. : SÍSp mestská pobočka PEZINOK
filiálka STUPAVA
č.ú. 19254764/0900
IČO : 32643748
DIČ : 1020222214
IČ DPH : SK1020222214
tel. : 02/65935 798 - Topset
02/65459 256 - Ing. Ján Vlček
email : Ing. Ján Vlček - vlcek@topset.sk
Ing. Eduard Polák - geodet@topset.sk

Objednávateľ

Organizácia : **OBEC Košické Olšany**
Adresa : Obecný úrad, Košické Olšany 118, 044 42 Rozhanovce
V zastúpení : štatutárny zástupca : Slavomír Horváth, starosta obce
zástupca pre obchodné a technické záležitosti: Slavomír Horváth, starosta obce
Bank. spoj. : VÚB, a.s.
č.ú. 19827542/0200
IČO : 00324361
DIČ : 2021244808
IČ DPH : neplátca DPH
tel.: 055/6950230
email : obec_kosicke_olsany@stonline.sk

Článok 2

Predmet zmluvy

Táto zmluva je Zmluva o dielo a Licenčná zmluva a jej predmetom sú práva a povinnosti zhotoviteľa (poskytovateľa) a objednávateľa (nadobúdateľa) vo vzťahu k dielu a udeleným licenciám, ktorej obsahom je konverzia poskytnutých dát a databáz od objednávateľa z pasportizácie cintorínov (vykonaná a dodaná treťou stranou) do programu WinCITY Cintorín® TOPSET, zverejnenie dát a databáz na portáli www.cintoriny.sk a poskytnutie špecifikovaných licencií programových modulov.

2.1 Zhotoviteľ sa zaväzuje vyhotoviť a dodať:

Geografický informačný systém (GIS) WinCITY Cintorín® s digitálnou mapou cintorína (cintorínov) z podkladov dodaných objednávateľom tak, aby bol výsledkom funkčný evidenčný systém cintorínov podľa prílohy cenovej ponuky „Technické informácie k programu GIS WinCITY Cintorín® TOPSET“. K tomuto účelu zhotoviteľ:

a) prekonvertuje z podkladov dodaných objednávateľom:

- údaje o zomrelých a hroboch
- foto náhrobkov

a vytvorí z nich databázy vo vhodnom formáte. Tieto implementuje do programu WinCITY Cintorín®.

b) vektorizuje dodanú neautorizovanú papierovú mapu (neuvedený ani autor ani organizácia) cintorína do digitálnej vektorovej mapy, hrobové miesta v mape očísľuje podľa originálu a mapu implementuje do programu WinCITY Cintorín®.

c) vyhotoví jeden originálny papierový výkres cintorína (cintorínov) vo vhodnom formáte

d) dodá:

- jednu licenciu programu WinCITY Cintorín® s nainštalovanými databázami a digitálnou mapou

e) bude zverejňovať z programu WinCITY Cintorín® na internetovom portáli www.cintoriny.sk aktuálne dáta o hroboch a zomrelých, aktuálne fotografie náhrobkov a aktuálnu digitálnu mapu v dohodnutom rozsahu z týchto údajov (ak budú príslušné údaje k dispozícii v databáze programu):

- titul, meno, priezvisko a rodné priezvisko zomrelého
- dátumy narodenia, úmrtia a uloženia, miesto narodenia, miesto úmrtia
- spôsob uloženia
- číslo hrobového miesta
- digitálnu mapu
- fotografie náhrobkov
- zaplatenie nájomného
- uzatvorenie zmluvy
- grafické zvýraznenie nezaplatených hrobov na digitálnej mape

f) poskytne objednávateľovi bezplatné telefonické konzultácie

2.2 Objednávateľ sa zaväzuje:

g) poskytnúť zhotoviteľovi potrebné podklady a dojednané spolupôsobenie

h) riadiť sa v zmluvnom vzťahu touto zmluvou, Všeobecnými licenčnými podmienkami na programy TOPSET a Všeobecnými obchodnými podmienkami TOPSET.

i) prijať od zhotoviteľa dielo a poskytnuté licencie a zaplatiť zhotoviteľovi dohodnutú cenu

Článok 3*Termíny plnenia*

3.1. Práce v zmysle znenia čl.2 Predmet zmluvy vykoná zhotoviteľ do termínu **1 mesiac** od začiatku platnosti a účinnosti tejto zmluvy.

Článok 4*Dodacie podmienky*

4.1 Zhotoviteľ dodá alebo poskytne v termíne podľa čl. 3 ods.1 objednávateľovi:

- jednu licenciu na program WinCITY Cintorín[®] s nainštalovanými databázami a digitálnou mapou na CD, alebo DVD
- papierový výkres cintorínov vo vhodnej mierke v jednom vyhotovení do formátu A0
- zverejní na portáli www.cintoriny.sk aktuálne dáta v rozsahu podľa ods.2.1 a umožní ich stálu aktualizáciu na portáli z programu WinCITY Cintorín[®].

4.2 Záväzok zhotoviteľa dodať objednané práce bude splnený dňom potvrdenia dodacieho listu, faktúry, protokolu o odovzdaní a prevzatí diela objednávateľom alebo zaplatením faktúry za plnenie tejto zmluvy.

4.3 Zhotoviteľ bude pracovníkom objednávateľa poskytovať bezplatné telefonické konzultácie po dobu 12 mesiacov od odovzdania diela.

Článok 5*Cena za dielo*

Celková zmluvná cena za licenciu programu WinCITY Cintorín[®], konverzie, ostatné licencie, práce a služby definované v čl.2 Predmet zmluvy je stanovená v zmysle Zák. 18/1996 Z.z. v znení neskorších predpisov dohodou na:

1,00 euro bez DPH (1,20 euro s DPH)

Pozn.1: Inštalácia programu, nastavenie formulárov a zaškolenie nie je zahrnuté v cene. Je možné ho vykonať osobne technikom firmy, alebo plateným vzdialeným prístupom zo sídla spoločnosti Topset, alebo z regionálnej pobočky programom TeamViewer. Cena je 20 euro/hod. prístupu cez TeamViewer. Tarifná jednotka je 15 minút.

Pozn.2: Ročný poplatok (voliteľný) za aktualizáciu programu WinCITY Cintorín[®] (s modulmi) a systémovú podporu na základe Zmluvy o aktualizácii programov a systémovej podpore je 22,22 euro bez DPH (26,66 euro s 20% DPH)

Ročný poplatok (voliteľný) za zverejňovanie aktuálnych údajov na portáli www.cintoriny.sk na základe Zmluvy o zverejňovaní cintorínov na portáli www.cintoriny.sk je 11,11 euro bez DPH/cintorín (13,33 euro/cintorín s 20% DPH)

Oba ročné poplatky zaplatí objednávateľ zhotoviteľovi ihneď po uzavretí tejto zmluvy a skončení zmluvy s pôvodným dodávateľom najneskôršie však do 12 mesiacov od uzavretia tejto zmluvy. Ak je zmluva s pôvodným dodávateľom už neplatná, objednávateľ zaplatí dohodnutú sumu zhotoviteľovi ihneď po uzatvorení tejto zmluvy.

Článok 6*Platobné podmienky*

6.1 Po ukončení diela podľa čl.3 vznikne zhotoviteľovi v zmysle znenia čl. 4 Dodacie podmienky právo vyhotoviť faktúru na dohodnutú sumu. V termíne podľa platobných podmienok uvedených vo faktúre objednávateľ zaplatí fakturovanú sumu.

6.2 Nedodržanie termínu úhrady splátok fakturovanej ceny objednávateľom oprávňuje zhotoviteľa na vyúčtovanie zmluvného úroku z omeškania vo výške 0,05 % z ceny za dielo každý kalendárny deň omeškania.

- 6.3 Nedodržanie termínu ukončenia diela zhotoviteľom oprávňuje objednávateľa na vyúčtovanie zmluvnej pokuty z omeškania vo výške 0,05% z ceny za dielo za každý kalendárny deň omeškania.
- 6.4 Ceny uvedené v čl. 5 Cena za dielo sú platné do zmluvného termínu ukončenia diela uvedeného v čl.3 Termíny plnenia. Ak objednávateľ objedná ďalšie práce po predpokladanom termíne ukončenia diela, potom cena za dielo bude stanovená buď dohodou, alebo podľa aktuálneho cenníka platného v čase doručenia objednávky, resp. uzatvorenia dodatku k tejto zmluve.

Článok 7

Povinnosti objednávateľa

- 7.1 Objednávateľ oznámi formu odovzdania výsledkov prác.
- 7.2 Objednávateľ zabezpečí na dohodnutý termín inštalácie (ak si objedná osobnú inštaláciu) vhodný počítač PC AT so štandardným programovým vybavením Windows 98, Windows XP a určí miesto inštalácie a pracovníkov. Ak objednávateľ objedná inštaláciu cez vzdialený prístup programom TeamViewer, musí mať na počítači s programom WinCITY Cintorín® možnosť pripojiť sa na internet.
- 7.3 Prevziať predmet zmluvy poskytnutý v súlade s touto zmluvou a zaplatiť zhotoviteľovi zmluvnú cenu v dohodnutej výške a termíne.

Článok 8

Záručné podmienky, autorské práva

- 8.1 Na vykonané práce poskytuje zhotoviteľ záruku 12 mesiacov od zaplattenia. V tejto lehote odstráni na vlastné náklady prípadné nedostatky reklamované objednávateľom. Konkrétne záručné podmienky sú uvedené vo Všeobecných obchodných podmienkach firmy TOPSET, ktoré sú uvedené v prílohe tejto zmluvy.
- 8.2 Na zhotovenú vektorovú digitálnu mapu a príp. reutilizované databázy má zhotoviteľ výhradné osobnostné práva a do splnenia všetkých finančných záväzkov aj výhradné majetkové autorské práva v zmysle znenia Všeobecných licenčných podmienok na počítačové programy TOPSET, ktoré sú uvedené v prílohe tejto zmluvy.
- 8.3 V prípade nesplnenia si dohodnutých finančných záväzkov zo strany objednávateľa voči zhotoviteľovi, vyhradzuje si zhotoviteľ právo poskytnúť licenciu na využívanie digitálnej vektorovej mapy aj inému subjektu.
- 8.4 Objednávateľ prehlasuje, že poskytol na spracovanie zhotoviteľovi databázy údajov o hroboch, zomrelých, fotografiách náhrobkov a papierovú neautorizovanú mapu. Objednávateľ prehlasuje, že k uvedeným poskytnutým podkladom má vysporiadané osobnostné a majetkové autorské práva a dáva zhotoviteľovi súhlas na prípadnú reutilizáciu databáz, vloženie databáz do programu WinCITY Cintorín® a na portál www.cintoriny.sk a tiež použitie neautorizovanej papierovej mapy ako predlohy na jej skenovanie a vektorizáciu a vloženie novej digitálnej vektorovej mapy do programu WinCITY Cintorín® a na portál www.cintoriny.sk.
- 8.5 Objednávateľ prehlasuje, že je si vedomý, že digitálna mapa a papierová mapa dodaná spoločnosťou TOPSET na základe tejto zmluvy vznikla z neautorizovanej naskenovanej papierovej mapy od neznámeho autora a organizácie, s neznámou presnosťou merania a zákresu a s neznámou mierkou. Objednávateľ je si vedomý a súhlasí s tým, že v mapách vytvorených podľa tejto zmluvy o dielo môžu byť chyby v rozmeroch a plochách a dispozičné chyby a nepresnosti vyplývajúce z technológie spracovania a kvality originálnej mapy. Nedostatky alebo chyby uvedeného druhu nebudú predmetom záruky.

Článok 9

Zánik zmluvy

- 9.1 Ak niektorá zo zmluvných strán podstatne poruší záväzky dohodnuté v tejto zmluve, vzniká druhej zmluvnej strane právo na odstúpenie od zmluvy za podmienok daných Obchodným zákonníkom.

Odstúpením od zmluvy nezaniká právo zhotoviteľa na zaplatenie vyfakturovaných čiastok za dielo, alebo časť diela. Ak od zmluvy odstúpi objednávateľ, stanú sa všetky jeho finančné záväzky voči zhotoviteľovi okamžite splatné.

- 9.2 V prípade odstúpenia od zmluvy jednou zo zmluvných strán, bude objednávateľ napriek uvedenej skutočnosti povinný prevziať od zhotoviteľa všetky výsledky prác, ktoré vykonal zhotoviteľ do termínu odstúpenia od zmluvy a uhradiť ich ihneď zhotoviteľovi v plnom rozsahu v zmysle podmienok dohodnutých v čl.5 Cena za dielo a čl.6 Platobné podmienky tejto zmluvy. Ďalej je objednávateľ povinný uhradiť zhotoviteľovi aj všetky preukázateľné náklady a škody, ktoré vznikli zhotoviteľovi v súvislosti s plnením zmluvy alebo odstúpením od zmluvy, a to od nadobudnutia jej platnosti až do odstúpenia od zmluvy.
- 9.3 Zmluva zanikne zhotovením predmetu diela zhotoviteľom a jeho riadnym odovzdaním objednávateľovi a obojstranným splnením zmluvných záväzkov, a to tak záväzkov definovaných v predmete diela, ako aj termínových a finančných.

Článok 10 *Ostatné ustanovenia*

- 10.1 Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť po podpise zmluvy zmluvnými stranami a v zákonnej lehote po zverejnení zmluvy na určenom webovom sídle objednávateľa. Na určenom webovom sídle ponechá objednávateľ zmluvu po dobu zákonnej lehoty.
- 10.2 Objednávateľ písomne (listom, emailom alebo potvrdením na konci zmluvy) oznámi zhotoviteľovi termín, kde a kedy zverejnil zmluvu.
- 10.3 Zmeny a dodatky k tejto zmluve budú uplatnené zásadne písomne a to dodatkami potvrdenými každou zmluvnou stranou.
- 10.4 Ak bude táto zmluva dotknutá v dôsledku legislatívnych úprav, zmluvné strany sa zaväzujú, že bez zbytočného odkladu uvedú jej obsah do súladu s novým právnym stavom písomným dodatkom a to tak, aby nové znenia ustanovení boli čo najbližšie pôvodným.
- 10.5 V prípade, že sa niektorá časť zmluvy stane neplatnou bez zavinenia zmluvných strán, zmluvné strany súhlasia, že tým nie je dotknutý obsah tejto zmluvy
- 10.6 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú Všeobecné licenčné podmienky na programy a Všeobecné obchodné podmienky firmy Ing. Ján Vlček TOPSET. Uzavretím tejto zmluvy sa zaväzujú obe zmluvné strany dodržiavať aj Všeobecné licenčné podmienky na programy TOPSET a Všeobecné obchodné podmienky TOPSET. Výnimkou z tohto záväzku je zmena, rozšírenie, zúženie, modifikovanie príp. nahradenie znenia jednotlivých odstavcov Všeobecných licenčných podmienok na programy TOPSET ich zmeneným znením v príslušných častiach tejto zmluvy a jej prípadných dodatkov. V takom prípade má znenie zmluvy a dodatkov prioritu pred znením Všeobecných licenčných podmienok na programy TOPSET.
- 10.7 Objednávateľ vyhlasuje, že dáva zhotoviteľovi súhlas na použitie, extrakciu a reutilizáciu celých obsahov touto zmluvou dotknutých databáz a ich kvalitatívne a kvantitatívne podstatných a nepodstatných častí a ďalej vyhlasuje, že vykonáva majetkové práva autorov k databázam a mapám a vyhlasuje tiež, že nebudú vykonaním diela zhotoviteľom podľa tejto zmluvy porušené autorské práva tretích strán ani objednávateľove majetkové autorské práva, ani osobnostné práva autora/ov k dielam, resp. že tieto všetky sú vysporiadané. Objednávateľ ďalej vyhlasuje, že je si vedomý toho a súhlasí s tým, že zhotoviteľ vykonaním diela môže vytvoriť nový, kvalitatívne a kvantitatívne podstatný prínos do pôvodných databáz údajov o zomrelých a hroboch spočívajúci v doplnení, skrátení alebo v inom upravovaní databáz, čo bude mať za následok vytvorenie nových databáz v zmysle znenia § 76 Autorského zákona.
- 10.8 Zhotoviteľ súhlasí s tým, aby objednávateľ po odovzdaní a zaplatení diela, alebo príslušnej etapy diela vykonával extrakciu, reutilizáciu kvalitatívne a kvantitatívne podstatných a nepodstatných častí databáz zomrelých, databáz fotografií náhrobkov a digitálnych máp v programe WinCITY Cintorín®, ktoré zhotovil alebo konvertoval zhotoviteľ podľa tejto zmluvy, za podmienok uvedených v ods. 10.7 tejto zmluvy.
- 10.9 Na zhotovené dielo bude mať zhotoviteľ až do úplného zaplatenia diela autorské práva a právo vykonávať na dielo výhradné majetkové práva autora vo svojom mene a na svoj účet. Objednávateľ

získa od zhotoviteľa podmienené dočasné právo vykonávať vo svojom mene a na svoj účet nevýhradné majetkové práva autora na časti diela až do ukončenia a odovzdania celého diela. Podmienkou uvedeného dočasného práva bude riadne plnenie si finančných záväzkov objednávateľa voči zhotoviteľovi vyplývajúcich z tejto zmluvy. V prípade neplnenia finančných záväzkov objednávateľa voči zhotoviteľovi nebude mať objednávateľ právo až do vysporiadania záväzkov voči zhotoviteľovi žiadne právo výkonu nevýhradných majetkových práv autora k dielu. Právo výkonu výhradných majetkových práv autora na celé dielo získa objednávateľ od zhotoviteľa až po riadnom zaplatení celej dohodnutej sumy za dielo. Zhotoviteľ prehlasuje, že po zaplatení celého diela poskytuje objednávateľovi bezodplatne výhradnú licenciu na použitie častí diela, ktoré zhotoviteľ podľa tejto zmluvy zhotovil a ktoré podliehajú prevoditeľným autorským právam zhotoviteľa. Znenie tohoto odstavca sa netýka licencie na program WinCITY Cintorín®, modulov Editor fotografií a Editor mapy. Poskytnutie licencie na programy sa riadi Všeobecnými licenčnými podmienkami na programy TOPSET.

- 10.10 Objednávateľ (nadobúdateľ) berie na vedomie a súhlasí s tým, aby aj po skončení platnosti tejto zmluvy, a to akoukoľvek formou zostali na portáli www.cintoriny.sk naďalej zverejnené posledné údaje podľa ods. 2.1 písm. e), ako aj digitálne mapy a fotografie náhrobkov, zverejnené pred skončením platnosti zmluvy. Objednávateľ vyhlasuje, že nebudú tým porušené jeho autorské práva na databázy údajov, fotografií a digitálne mapy a že ich poskytuje zhotoviteľovi (poskytovateľovi) na portál bezplatne na neobmedzenú dobu na zverejnenie ako službu verejnosti.
- 10.11 Ak zhotoviteľ prejde zo živnostenského podnikania na inú formu podnikania (obchodná spoločnosť s.r.o., a.s. a pod.), dohody, záväzky a pohľadávky vyplývajúce z tejto zmluvy prejdú bez ďalšieho na nástupnícku organizáciu zhotoviteľa. Podmienkou bude, že zhotoviteľ, alebo jeho zákonný zástupca bude v nástupníckej organizácii majiteľom, konateľom, spolumajiteľom, členom dozorného orgánu, alebo členom predstavenstva.
- 10.12 Zhotoviteľ prehlasuje a objednávateľ s tým súhlasí, že v žiadnom prípade nie je zhotoviteľ zodpovedný za obsah objednávateľom zverejnených dát a údajov na portáli www.cintoriny.sk a ani dáta a údaje pred zverejnením zhotoviteľ nebude kontrolovať z hľadiska vecnej a gramatickej správnosti. Zhotoviteľ poskytuje možnosť zverejniť dáta a údaje tak, ako je uvedené v predmete zmluvy a tak, ako sú uložené v aktuálnom programe WinCITY Cintorín® u objednávateľa. Pri spracovaní a následnom zverejňovaní môžu vzniknúť posuny alebo výpadky dát prípadne chyby diakritiky, ktoré sa môžu prejaviť pri použití niektorých, hlavne najnovších internetových prehliadačov. Prípadné chyby zhotoviteľ odstráni v primeranom čase.
- 10.13 Nároky za škody a vady v predmete plnenia, za škody z nedodržania záväzkov podľa tejto zmluvy, pokiaľ ich táto zmluva neupravuje, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 10.14 Zmluva je vyhotovená vo dvoch rovnopisoch, z ktorých po ich obojstrannom potvrdení si zhotoviteľ ponechá jedno vyhotovenie a objednávateľ tiež jedno vyhotovenie.
- 10.15 Termín na prijatie zmluvy je do 06.07.2012.

V Stupave, dňa 28.06.2012

V Košických Oľšanoch, dňa 9.7.2012.....

Ing. Ján Vlček
TOPSET
900 31 STUPAVA, Holíčho 2366/25B
Tel.: 02/65935798, Tel./Fax: 02/65934209
IČO: 32649748, DIČ: DPH: SK1020222214
- 1 -

Ing. Ján Vlček
majiteľ
za zhotoviteľa



Slavomír Horváth
starosta obce
za objednávateľa

Potvrdenie o zverejnení Zmluvy o dielo

Potvrdzujem týmto, že Zmluva o dielo č. zt2012-06-28am1 bola zverejnená v zmysle znenia § 47a zákona č. 40/1964 Zb. (Občiansky zákonník) dňa 9.7.2012 na webovom sídle nadobúdateľa:

www.košickéolsany.....sk.

.....
Slavomír Horváth
starosta obce
Za nadobúdateľa